

CDR-D651

Italian

Page 1

Italiano

Introduzione

Note: The brand has been replaced with question marks.

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto ??? e speriamo che vi dia molti anni di buon funzionamento. Per ottenere le migliori prestazioni dall'unità, leggere interamente questo manuale. Conservarlo poi in un luogo sicuro.

Caratteristiche

- * Funzione di copia diretta CD DIRECT a velocità doppia
- * Registrazione e riproduzione Cd-R/Cd-Rw
- * Finalizzazione a velocità doppia
- * Ingresso ed uscita digitali a fibre ottiche
- * Varie funzioni di riproduzione per due Cd

Riproduzione alternata, riproduzione programmata

Riproduzione ripetuta, riproduzione in ordine casuale

* Compatibile con la funzione CD TEXT

Indice

PER COMINCIARE

Indice

PRECAUZIONI

DISCHI COMPATIBILI CON QUEST'UNITÀ

PREPARATIVI

Accessori in dotazione

Telecomando

Collegamenti

Cura dei Cd

COMANDI E FUNZIONI

Pannello anteriore

Telecomando

Display

Impostazioni del menu

REGISTRAZIONE

REGISTRAZIONE DI UN DISCO

Operazioni base per la registrazione

Scelta di una sorgente di segnale

Scelta del modo di registrazione

Impostazione del livello di registrazione

Contrassegnazione manuale dei brani

FUNZIONI DI REGISTRAZIONE

Copia diretta CD DIRECT

Registrazione sincronizzata

Cancellazione di brani e dischi (solo dischi Cd-Rw)

Silenziamento della registrazione

Apertura e chiusura in dissolvenza

Copiatura ed editing CD TEXT

Finalizzazione dei dischi

RIPRODUZIONE

RIPRODUZIONE DI UNO O DUE CD

Operazioni base di riproduzione

Riproduzione alternata di due CD

Scansione in avanti o all'indietro

Ricerca di un brano

FUNZIONI DI RIPRODUZIONE

Riproduzione programmata

Riproduzione in ordine casuale

Ripetizione singola

Ripetizione completa

Ripetizione della riproduzione alternata

Ascolto in cuffia

Riproduzione automatica

INFORMAZIONI ADDIZIONALI

Note sulle caratteristiche e limitazioni del sistema di registrazione CD

Protezione SCMS dalla duplicazione

Messaggi sul display

Diagnostica

Dati tecnici

Page 2

PRECAUZIONI: PRIMA DI FARE USO DELL'UNITÀ, LEGGERE SEMPRE QUESTA SEZIONE

* Per assicurarsi le prestazioni migliori che l'unità può dare, leggere questo manuale per intero e quindi conservarlo in un luogo sicuro.

* Installare l'unità in un luogo ben ventilato, asciutto, pulito e ad almeno 5 cm di distanza da qualsiasi superficie sui lati, dietro o sopra di essa. Installarla inoltre lontano da luce solare diretta, sorgenti di

calore intenso, vibrazioni, polvere, umidità e/o freddo.

* Installare l'unità lontano da altri apparecchi elettrici, motori o trasformatori, dato che essi causano la produzione di rumore elettronico. Per evitare folgorazioni o incendi, non installare l'unità in posizioni esposta ad acqua o umidità.

* Non esporre quest'unità a sbalzi improvvisi di temperatura o ad ambienti ad umidità altissima, ad esempi in stanze dotate di umidificatore, dato che in tal caso si può formare condensa al suo interno, che può causare folgorazioni o incendi, e danni a persone o cose.

* Non porre sull'unità:

- Altri componenti, dato che possono scolorirne le finiture o danneggiarla
- Fiamme esposte, ad esempio candele, dato che possono causare incendi e danni a persone o cose.
- Contenitori con acqua, dato che possono causare folgorazioni all'utente e danneggiare l'unità.

* Non coprire il pannello posteriore dell'unità con

carta, panni, tende, ecc., dato che ciò impedisce la dissipazione del calore. Se la temperatura all'interno dell'apparecchio aumenta, si possono avere incendi e danni a cose o persone.

* Non collegare l'unità ad una presa di corrente se non a collegamenti finiti.

* Non installare l'unità a testa in giù. Potrebbe surriscaldarsi, danneggiandosi.

* Non usare forza con pulsanti, manopole e cavi.

* Quando si scollega il cavo di alimentazione da una presa, farlo agendo sulla spina e non direttamente sul cavo.

* Non pulire l'unità con solventi chimici, dato che essi ne possono danneggiare le finiture. Usare solo un panno soffice e pulito.

* Usare solo corrente del voltaggio prescritto per quest'unità. Usandone di voltaggio più alto l'unità può

surriscaldarsi e la temperatura all'interno dell'apparecchio aumenta, si possono avere incendi e danni a cose o persone. ??? non è responsabile per danni dovuti all'uso di corrente di tensione eccessiva.

* Per evitare danni dovuti a fulmini, scollegare il cavo di alimentazione dalla sua presa nel corso di temporali.

* Fare attenzione ad evitare di far cadere alcun oggetto o fluido nell'unità.

* Non tentare di aprire o modificare quest'unità.
Affidare ogni intervento a personale specializzato ???.
L'unità non va aperta per alcun motivo.

* Se si prevede di non dover usare l'unità per qualche tempo, scollegare il cavo di accensione dalla presa.

* Prima di concludere che l'unità è guasta, consultare la sezione «Diagnostica» di questo manuale.

* Prima di spostare quest'unità. per prima cosa controllare che non ci sia un disco nel piatto

portadisco. Per evitare che si danneggi, inserire in essa il piatto di trasporto e premere infine il pulsante POWER per farla spegnere prima di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa. Reinstallata altrove l'unità, non scordarsi di togliere il piatto di trasporto per non causare danni.

Page 3

DISCHI COMPATIBILI CON QUEST'UNITÀ

* Dischi utilizzabili per la registrazione

Usare solo dischi Cd-R e Cd-Rw prodotti da marche affidabili.

I dischi audio digitali Cd-R e Cd-Rw che portano i seguenti logo possono sempre venire usati con quest'unità.

Oltre a questi logo, controllare che sul disco sia presente almeno una delle seguenti frasi.

FOR CONSUMER

FOR CONSUMER USE

FOR MUSIC USE ONLY

* I dischi che possono venire registrati

- I dischi Cd-R possono venire registrati solo una volta ed il materiale su essi registrato non può più venire modificato.
- I dischi Cd-Rw, invece, possono venire registrati e cancellati un numero qualsiasi di volte.

Page 8

COMANDI E FUNZIONI

Pannello anteriore

- 1 Pulsante POWER ... Pag. ??
- 2 Piatto portadisco A ... Pag. ??
- 3 Display ... Pag. ??
- 4 Pulsante _ (di apertura/chiusura del piatto portadisco A) ... Pag.
- 5 Pulsante DISPLAY A ... Pag.
- 6 Pulsante TEXT/TIME ... Pag., ??
- 7 Pulsante DISPLAY B ... Pag.
- 8 Pulsante _ (di apertura/chiusura del piatto portadisco B)
- 9 Sensore di telecomando
- 10 Pulsante COPY ... Pag.
- 11 Pulsante FINALIZE ... Pag.
- 12 Pulsante REC MODE ... Pag., ??

- 13 Pulsante TRACK NO. ... Pag.
- 14 Pulsante ERASE ... Pag.
- 15 Pulsante INPUT ... Pag., ??
- 16 Manopola MULTI JOG ... Pag., ??.
- 17 Piatto portadiscoB ... Pag., ??
- 18 Manopola ANALOG REC LEVEL ... Pag.
- 19 Comando FADE IN/OUT ... Pag., ??, ??
- 20 Pulsante REC MUTE ... Pag.
- 21 Pulsanti >>/>>I (evitamento/ricerca sul piatto portadisco B)
- 22 Pulsanti I<</<< (evitamento/ricerca sul piatto portadisco B)
- 23 Pulsante _ (arresto per il disco B)
- 24 Pulsante >/II (riproduzione/pausa per il piatto portadisco B)
- 25 Manopola PHONES LEVEL ... Pag.
- 26 Manopola PHONES ... Pag.
- 27 Pulsante >/II (riproduzione/pausa per il piatto portadisco A)
- 28 Pulsante _ (arresto per il disco A)
- 29 Pulsanti >>/>>I (evitamento/ricerca sul piatto portadisco A)
- 30 Pulsanti I<</<< (evitamento/ricerca sul piatto

portadisco A)

Page 31

Dati tecnici

* Prestazioni audio

Risposta in frequenza ... da 5 a 20000 Hz, ± 0.5 dB

Rapporto S/R

Riproduzione ... 100 dB

Registrazione ... 90 dB

Distorsione armonica complessiva (1 kHz)

Riproduzione ... 0.0035%

Registrazione ... 0.02%

Gamma dinamica

Riproduzione ... 95 dB

Registrazione 85 dB

* Ingressi

LINE IN (REC)

Tipo ... spinotto a spillo

Livello di ingresso standard ... 700 mV/20 k Ω

DIGITAL IN OPTICAL

Tipo ... Connettore ottico a

* Uscite

LINE OUT (PLAY)

Tipo ... spinotto a spillo

Livello di ingresso standard (1 kHz, 0 dB) ... 2.0 ± 0.5
Vrms

DIGITAL OUT OPTICAL

Tipo ... spinotto a spillo

PHONES

Livello standard di uscita (ingresso da 150 Ω , -20 dB)
... 300 mV/150 mV

* Dati generali

Alimentazione

Modello per Usa e Canada ... c.a da 120 V, 60 Hz

Modello per l'Australia ... c.a. da 240 V, 50 Hz

Modello per Europa e Regno Unito ... c. a. da 230 V, 50
Hz

Consumo ... 19 W

Dimensioni (L x A x P) ... 435 x 116 x 267 mm

Peso ... 6 kg

Accessori ... Cavo con spinotti a spillo (2)

Cavo a fibre ottiche (1)

Telecomando (1)

Batterie (2)

Dati tecnici soggetti a modifiche senza preavviso.